

## Can you tell me what's in this?

### Conversation

Waiter : Yes, madam. How can I help you?  
 Customer : I'd like to order. **Can you tell me what's in this?** Is the fish really raw?  
 Waiter : I see, let me explain. Basically, sushi is rice that has been lightly dressed in a special vinegar. The fillings and toppings are all different. So if you don't want to try the raw fish I recommend this one here, it's cucumber. Or this one is boiled crab.  
 Customer : I suppose I should give it a go... What's that black stuff around it?  
 Waiter : This is nori. It's dried seaweed with a very mild sweet taste.  
 Customer : I see. Well, I think I'll have to be brave. I'll try the mixed sushi set. I'll try anything once!  
 Waiter : Good choice Madam. I'm sure you'll enjoy it!



※日本語訳は3ページ目にあります

### Language Focus

Can you tell me what's in this?

中には何が入っていますか？

What's this made of?

これは何からできていますか？

What's in it?

何が入っていますか？

What's that?

これは何ですか？

Is that \_\_\_\_\_?

それは～ですか？

It's made of \_\_\_\_\_

～から作られています。

It's got \_\_\_\_\_ in it.

～が入っています。

It has \_\_\_\_\_ inside.

中には～が入っています。

It contains \_\_\_\_\_.

～を含んでいます。

There's some \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_ in it.

～と～が中に入っています。

### Vocabulary and Pronunciation Practice

contains 含む

delicious おいしい

toppings トッピング

recommend ～を推薦する

fillings フイリング、(サンドイッチなどの)具

suppose ～だと思ふ

basically 基本的に

raw 生の

## Can you tell me what's in this?

### Practice

#### It is made of...?

1. \_\_\_\_\_ not afraid, showing courage.
2. \_\_\_\_\_ plants that grow in the ocean.
3. \_\_\_\_\_ not cooked, uncooked.
4. \_\_\_\_\_ salads or other foods are tossed in oil or vinegar.
5. \_\_\_\_\_ sour liquid made from wine or other alcohol.
6. \_\_\_\_\_ to make plain and clear, to help understand.
7. \_\_\_\_\_ simply, plainly.
8. \_\_\_\_\_ food items placed on another food such as pizza.
9. \_\_\_\_\_ assuming, considering, suggesting an idea.
10. \_\_\_\_\_ food items placed inside another.
11. \_\_\_\_\_ yummy, tasty, very pleasing taste or smell.
12. \_\_\_\_\_ holding or including these things.

- a.raw
- b.vinegar
- c.fillings
- d.suppose
- e.delicious
- f.contains
- g.seaweed
- h.brave
- i.basically
- j.toppings
- k.dressed
- l.explain

### Listening

Listen to the following conversations. What's in the dish?

Conversation 1: \_\_\_\_\_

Conversation 2: \_\_\_\_\_

Conversation 3: \_\_\_\_\_

Conversation 4: \_\_\_\_\_

Conversation 5: \_\_\_\_\_

### Roleplay:

1. What's in ramen?/ noodles, soup, meat and vegetable topping
2. What's this?/ Beni shouga- red, pickled ginger for yakisoba
3. What's in this?/ Oyakodon- chicken and egg on rice bowl
4. Is there meat in this?/ Omurice- yes, it contains chicken
5. What's in this?/ Gyoza- pork mice, garlic and cabbage
6. What is anko?/ Boiled sweet adzuki beans, used in Japanese sweets

## Conversation 日本語訳

ウェイター : はい、何かお探しますか？(何かお手伝いいたしましょうか？)  
客 : 注文したいのだけれど、**これの中には何が入っていますか**。本当に生魚なんですか？  
ウェイター : 説明します。基本的に、寿司とは特別な酢で軽くあえたご飯のことです。中に入っているものや、上についているものは全て異なります。もし生魚を食べたくないのであれば、これをおすすめします。キュウリです。それか、これは茹でた蟹です。  
客 : 試してみるべきだと思います。この周りの黒いものは何ですか？  
ウェイター : 海苔です。ほんの少し甘い、乾燥した海藻です。  
客 : なるほど。勇気を出さなくてはいけませんね。寿司の盛り合わせをお願いします。何事も一度は試してみなければ。  
ウェイター : よい選択です。絶対に気に入りますよ。

## Listening Conversations:

### Conversation 1:

Customer : Sorry, can you tell me what's in this soup?  
Waiter : Yes, sir. It's a miso flavored soup with tofu, wakame seaweed and topped with some green onion.

### Conversation 2:

Waiter : How may I help you?  
Customer : Could you tell me what's in this one here?  
Waiter : Ah, yes. This is yakisoba. It is fried noodles with slices of pork, some vegetables and a kind of sweet and sour sauce. This one has carrots, cabbage and bean sprouts.

### Conversation 3:

Customer : Sorry, what's this stuff here?  
Waiter : This is called ponzu. It's shredded daikon radish and vinegar. You can dip your tempura in here.  
Customer : Oh, I see. Thank you very much!

### Conversation 4:

Waiter : Are you ready to order?  
Customer : I think so. But first can you explain to me what's this soba.  
Waiter : Soba is a buckwheat noodle. It's got a mild nutty flavour. You dip these cold noodles into this dipping sauce. You can add the green onion and wasabi if you like. Be careful! Wasabi is spicy!

### Conversation 5:

Waiter : Are you ready to make your order?  
Customer : What's in this maki roll?  
Waiter : The California roll has avocado, cucumber and crab meat inside. The roll is inside out so you can't see the nori seaweed clearly.  
Customer : Sounds delicious! I'll have this please.

## 《日本語訳》

### 会話1:

客 : すみません、スープには何が入っていますか？  
ウェイター : 味噌風味のスープで、豆腐、ワカメが入っていて、ネギがトッピングしてあります。

### 会話2:

ウェイター : どうかなさいましたか。  
客 : 中には何が入っていますか？  
ウェイター : ああ、はい。これは焼きそばです。豚の薄切り肉と野菜と一緒に、甘酸っぱいソースで麺を炒めています。ニンジンとキャベツとモヤシが入っています。

### 会話3:

客 : すみません、これは何ですか？  
ウェイター : そちらはポン酢というものです。すりおろしたダイコンと酢が入っています。ここに天ぷらをつけてください。  
客 : なるほど、どうもありがとうございます。

### 会話4:

ウェイター : ご注文はお決まりですか？  
客 : そう思います。ですが、最初にソバが何か説明してもらえますか？  
ウェイター : ソバ粉でできた麺のことです。木の実のような香りがします。この冷たい麺をソースに浸します。お好みでネギやワサビを足してください。でも気を付けてください。ワサビは辛いです。

### 会話5:

ウェイター : ご注文はお決まりですか？  
客 : この巻き寿司には何が入っていますか？  
ウェイター : カリフォルニア・ロールの中にはアボカド、キュウリ、カニが入っています。この巻き寿司は内と外がひっくり返っているの、海苔がはっきり見えません。  
客 : おいしそうですね。これをお願いします。